

Jamjari Kkongkkong IPA
(Prepared by Dr. Ryu-Kyung Kim,
University of Dayton)

Jamjari kkongkkong	[*dʒam dʒa ri koŋ koŋ]
Kkomjari kkongkkong	[kom dʒa ri koŋ koŋ]
Iriwara kkongkkong	[i ri wa ra koŋ koŋ]
Jeorigara kkongkkong	[+dʒʌ ri ga ra koŋ koŋ]

Note: In general, Korean [t] and [k] sound should be much harder and less explosive just as in Cosi fan tutte in Italian.

*[dʒ] = G- in George

+[dʒʌ] = ju- in judge

Jamjari Kkongkkong is a traditional Korean children's song based on nature. "Jamjari" means "dragonfly" and "kkongkkong" is an expression that describes "to freeze or stop in place." Children in South Korea used to sing this song while chasing dragonflies, with hope that a dragonfly would freeze in place to make it easier to catch.

"Kkomjari is a mixture of "jamjari" and "kkongkkong." The first syllable of "jamjari" is changed to create a rhyme.